

TAKAFUL

## **CONTINGENT PARTICIPANT FORM / BORANG PESERTA KONTINJEN**

Applicable to juvenile plan only. /Boleh digunakan untuk pelan juvenil sahaja.

(Please complete in CAPITAL LETTERS using **BLACK** ink only. / Sila isi dengan menggunakan HURUF BESAR dan dakwat **HITAM** sahaja.)

## **PART I : PROPOSAL / CERTIFICATE INFORMATION / BAHAGIAN I : CADANGAN / MAKLUMAT SIJIL**

**Name of Proposer/Participant/*Nama Pencadang/Peserta***

\_\_\_\_\_

**Name of Person to be Covered/Covered Person/Nama Orang yang akan Dilindungi/Orang yang Dilindungi**

\_\_\_\_\_

Proposer/Participaant New NRIC no./No. KP baru Pencadang/Peserta

Other identity no./No. identiti yang lain

卷之三十一

**PART II: NOMINATION OF CONTINGENT PARTICIPANT / BAHAGIAN II: PENAMAAN PESERTA KONTINJEN**

**UNDERTAKING OF PROPOSER/PARTICIPANT/AKUJANJI PENCADANG/PESERTA:**

In the event that I pass away (Event) before the Covered Person (Child) under the Certificate attains the age of 25, all rights, interests, privileges, options and benefits available to me under the Certificate (as specified in here or issued under the proposal specified in here), will be subject to the following terms and conditions, vest in the Contingent Participant (Contingent Participant) named under Part III of this form.

Sekiranya saya meninggal dunia (Peristiwa) sebelum Orang yang Dilindungi (Anak) di bawah sijil ini mencapai umur 25 tahun, semua hak, kepentingan, keistimewaan, opsyen dan manfaat yang diberikan kepada saya di bawah Sijil ini (seperti yang dinyatakan di sini atau dikeluarkan di bawah cadangan yang dinyatakan di sini) akan tertakluk kepada terma dan syarat berikut, terletak hak pada Peserta Kontinen (Peserta Kontinen) yang dilantik di Bahagian III di dalam borang ini.

TERMS AND CONDITIONS/TERMA-TERMA DAN SYARAT-SYARAT:

### **1. Duration/Janaka Masa**

**1. Duration/Janaka Musa**  
This vesting will take effect on the date of the Event and automatically expire or cease upon the Child attaining age 25 years or if there is a request made by me to transfer to the Covered Person aged next birthday between 19 to 25.

Lekat hak ini akan berkuatkuasa pada tarikh Peristiwa dan tamat tempoh atau terhenti secara automatik apabila Anak mencapai umur 25 tahun atau saya memohon untuk pindah milik kepada Orang yang Dilindungi yang berumur di antara 19 hingga 25 tahun pada hari lahir akan datang.

## 2. Conditions/*Svarat-Svarat*

- a) The Contingent Participant survives me for at least 7 days;

b) The Contingent Participant is currently aged 18 years and above;

c) The Certificate has not been assigned prior to or after the date in here;

d) I have not subsequently revoked this vesting (in the format as per the form provided in here) prior to the Event;

e) The Contingent Participant is currently my spouse, child, parent or sibling (legitimate, adopted or step child, parent or sibling included, subject to proof of relationship to the satisfaction of Prudential BSN Takaful Berhad (you). The relevant evidence must be submitted upon appointment of the Contingent Participant);

f) Contingent Participant, wherever used in this form means the Contingent Participant 1 named in here, unless the event specified in paragraph 2(g) below comes into effect;

g) Contingent Participant 1 will automatically be substituted by the Contingent Participant 2 named in here (if any), if Contingent Participant 1 does not survive me for at least 7 days or if Contingent Participant 1 passes away before the Child attains age 25 years. In such event, any reference to 'Contingent Participant' in this form means the Contingent Participant 2 named under this.

h) You assume no responsibility for the validity or sufficiency of this form. You may, for any reason you deem fit, opt not to be bound by it.

a) *Peserta Kontinen hidup lebih lama daripada saya sekurang-kurangnya selama 7 hari;*

b) *Peserta Kontinen kini berumur 18 tahun ke atas;*

c) *Sijil ini tidak diserah hak sebelum atau selepas tarikh yang dinyatakan di sini;*

d) *Saya tidak membatalkan hak ini (dalam format seperti borang yang diperuntukkan di sini) sebelum Peristiwa itu;*

e) *Peserta Kontinen adalah pasangan, anak, ibu, bapa atau adik-beradik saya (termasuk sah taraf, anak angkat atau anak tiri, ibu bapa atau adik-beradik, tertakluk kepada bukti hubungan yang memenuhi kehendak Prudential BSN Takaful Berhad (anda). Penyerahan bukti berkenaan dikehendaki bagi pelantikan Peserta Kontinen);*

f) *'Peserta Kontinen', di mana sahaja digunakan di dalam borang ini bermaksud Peserta Kontinen 1 yang dilantik di sini, melainkan peristiwa yang dinyatakan di dalam perenggan 2(g) di bawah mulai berkuatkuasa;*

g) *Peserta Kontinen 1 secara automatik akan digantikan dengan Peserta Kontinen 2 yang dilantik di sini (jika ada), jika Peserta Kontinen 1 meninggal dunia lebih dahulu daripada saya sekurang-kurangnya 7 hari atau jika Peserta Kontinen 1 meninggal dunia sebelum Anak mencapai umur 25 tahun. Jika berlaku sedemikian, mana-mana rujukan kepada 'Peserta Kontinen' di dalam borang ini akan bermaksud Peserta Kontinen 2 yang dilantik di bawah ini.*

h) *Anda tidak bertanggungjawab terhadap kesahihan atau kecukupan borang ini. Anda boleh, atas sebarang sebab yang difikirkannya wajar, memilih untuk tidak terikat dengannya.*

### **3. Indemnity and Discharge/*Indemniti dan Pelepasan***

- a) I and the Contingent Participant will keep you, your staff, officer(s) or agent(s) harmless and fully indemnified against all losses, actions, suits, proceedings, damages, expenses, claims and demands, which will or may be occasioned, commenced, brought or prosecuted by any persons in respect of you having acted or not acted under this form or otherwise arising.
  - b) Where you pay to the Contingent Participant under the Certificate or where a receipt is signed by the Contingent Participant in connection to it, you will be fully discharged from your liability and obligation under the Certificate.
  - c) The indemnity in here or any vesting of the Certificate under this Form, will bind the Contingent Participant's and my successors-in-title, personal representatives or heirs.
  - a) *Saya dan Peserta Kontinjen tidak akan mempertanggungjawabkan dan akan menanggung kerugian sepenuhnya untuk anda, kakitangan, pegawai atau ejen-ejen anda bagi semua kerugian, tindakan, tindakan guaman, prosiding, kerosakan, perbelanjaan, tuntutan dan permintaan yang akan atau mungkin berlaku, bermula, dibawa atau didakwa di mahkamah oleh sesiapa berkaitan dengan Syarikat telah bertindak atau tidak bertindak di bawah borang ini atau sebaliknya.*
  - b) *Apabila anda membayar kepada Peserta Kontinjen menurut Sijil ini atau di mana resit ditandatangani oleh Peserta Kontinjen berkaitan dengannya, anda akan dilepaskan sepenuhnya daripada liability dan obligasi anda di bawah Sijil ini.*
  - c) *Indemniti di dalam ini atau sebarang letak hak sijil menurut borang ini akan mengikat Peserta Kontinjen dan pengganti hakmilik, wakil atau waris saya.*



3. I/We further agree(s) to co-operate with you to enable you to comply with your obligations under all Applicable Requirements concerning me or my/our takaful certificates with you.

Saya/Kami juga bersetuju untuk bekerjasama dengan anda untuk membolehkan anda mematuhi tanggungjawab anda di bawah semua Syarat yang Berkenaan yang berkaitan saya/kami atau sijil takaful saya/kami dengan anda.

4. I/We agree to update you in a timely manner of any change of any of the details previously provided to you:

- (a) If I am/ we are an individual, I/we shall notify you immediately if my/our tax status or tax residency changes or if become tax resident in more than one country; or
- (b) If I am/we are a corporation or any other type of entity, I/we shall notify you immediately of changes to my registered address, address of my place of business, substantial shareholders, legal and beneficial owners or controllers (who own or control more than 10% of my shares or ownership interest or control), tax status, tax residency or if I/we become tax resident in more than one country.

Saya/Kami bersetuju untuk mengemaskini akan apa-apa perubahan pada mana-mana butir-butir sebelum ini yang diberikan kepada anda tepat pada masanya:

- (a) Jika saya/kami adalah seorang individu, saya/kami hendaklah memberitahu anda dengan kadar segera jika status cukai saya/kami atau perubahan cukai kediamaan atau jika saya/kami menjadi pemastautin cukai di beberapa negara (lebih daripada satu negara); atau
- (b) Jika saya/kami sebuah syarikat atau apa-apa jenis entiti, saya/kami hendaklah memberitahu anda dengan kadar segera perubahan kepada alamat berdaftar, alamat tempat perniagaan saya/kami, pemegang saham utama, undang-undang dan pemilik benefisial atau pengawal (yang memiliki atau menguasai lebih daripada 10% saham atau kepentingan pemilikan atau kawalan), status cukai, cukai kediamaan atau jika saya menjadi pemastautin cukai beberapa negara (lebih daripada satu negara).

5. If any of these changes occur, you reserve the right to request certain documents or information from me/us, which I/we must provide at my/our own cost, including but not limited to, duly completed and/or executed (and, if necessary, notarised) tax declarations or forms.

Jika mana-mana perubahan ini berlaku, anda mempunyai hak untuk meminta dokumen atau maklumat tertentu daripada saya/kami, yang saya/kami mesti memberikan pada anda atas kos saya/kami sendiri, termasuk tetapi tidak terhad kepada, yang lengkap dan / atau dilaksanakan (dan, jika perlu, disahkan) pengisyntaran cukai atau pelbagai borang.

6. If I/we do not provide you with the information or documents requested in a timely manner or if any information or documents provided are not up-to-date, accurate or complete such that you are unable to ensure your ongoing compliance or adherence with the Applicable Requirements, I/we agree that:

- (a) to the extent permitted under applicable law, you may withhold payment of any amount due to my/our [or my personal representatives] under my/our takaful certificate in compliance with the Applicable Requirements [and/or pay the same to any relevant Authority on my/our behalf]; and/or
- (b) you may take any and all steps as it deem fit to ensure your compliance or adherence with the Applicable Requirements, or otherwise to protect your legal and/or commercial interests.

Jika saya/kami tidak menyediakan anda dengan maklumat atau dokumen yang diminta tepat pada masanya atau jika apa-apa maklumat atau dokumen yang diberikan tidak terkini, tepat atau lengkap seperti yang diminta, yang mana menyebabkan anda gagal untuk mematuhi syarat-syarat berkenaan, saya/kami bersetuju bahawa:

- (a) setakat dibenarkan di bawah undang-undang, anda boleh menyekat pembayaran apa-apa jumlah yang dibayar kepada saya/kami [atau wakil peribadi saya/kami] di bawah sijil takaful saya/kami dalam mematuhi Syarat-syarat yang Berkenaan [dan / atau membayar kepada mana-mana pihak Berkusa yang berkenaan bagi pihak saya/kami ] dan/atau;
- (b) anda boleh mengambil mana-mana dan semua langkah-langkah seperti yang anda anggap sesuai untuk memastikan pematuhan atau kepatuhan anda dengan Syarat-syarat berkenaan, atau sebaliknya untuk melindungi undang-undang dan/atau kepentingan komersial.

#### PART V: CONTINGENT PARTICIPANT(S)'S CONSENT / BAHAGIAN V: KEBENARAN PESERTA (-PESERTA) KONTINJEN

I / We agree that my personal information given to you or obtained by you now or at a later date will be shared with your affiliates (this includes any entity within the Prudential Group of Companies or Bank Simpanan Nasional Group of Companies). This information may be used by your affiliates for the purposes of assisting you in carrying out your activities and duties as a takaful operator or for marketing, promotion and cross selling purposes. If I / We object to share this information with your affiliates for marketing, promotion and cross selling purposes, I / We will let you know in writing to your Customer Service.

Saya / Kami bersetuju yang maklumat peribadi saya yang diberikan kepada anda atau yang anda perolehi sekarang atau pada masa akan datang akan dikongsi bersama dengan rakan kumpulan anda (ini termasuk mana-mana entiti dalam Kumpulan Syarikat Prudential atau Kumpulan Syarikat Bank Simpanan Nasional). Maklumat ini boleh digunakan oleh rakan kumpulan anda untuk tujuan membantu anda dalam menjalankan aktiviti-aktiviti dan tugas-tugas anda sebagai pengendali takaful atau untuk tujuan pemasaran, promosi dan jualan silang. Jika saya / kami membantah untuk berkongsi maklumat ini dengan rakan kumpulan anda untuk tujuan pemasaran, promosi dan jualan silang, saya / kami akan memaklumkan kepada anda secara bertulis kepada Khidmat Pelanggan anda.

[Note: If you would like us to share your mailing and contact information with our other business partners who are not our affiliates so they can contact you to let you know of other products or services that we think you may be interested in or which we think may benefit you, please let us know by ticking the box below:]

[Nota: Jika anda ingin kami kongsikan mel anda dan maklumat perhubungan dengan rakan-rakan perniagaan kami yang lain yang bukan dari kumpulan kami supaya mereka boleh menghubungi anda untuk memberitahu anda tentang produk atau perkhidmatan lain yang kami fikiran dan mungkin berminat atau memberi manfaat kepada anda, sila maklumkan kepada kami dengan menandakan kotak di bawah:]

#### SIGNATURE OF CONTINGENT PARTICIPANT 1 / TANDATANGAN PESERTA KONTINJEN 1

You may share my personal information with third parties for strategic alliances and / or for marketing and promotional purposes.  
(Tick the box to give consent or leave the box empty to withhold consent. This consent can be withdrawn at any time by notice in writing to our Customer Service.)

Agree / Setuju

Anda boleh berkongsi maklumat peribadi saya dengan pihak ketiga untuk pakatan strategik dan / atau untuk tujuan pemasaran dan promosi. (Tandakan kotak untuk memberikan persetujuan atau meninggalkan kotak kosong untuk tidak memberi kebenaran. Kebenaran ini boleh ditarik balik pada bila-bila masa dengan memberi notis bertulis kepada Khidmat Pelanggan kami.)

Signature of Contingent Participant 1 / Tandatangan Peserta Kontinen 1

Date / Tarikh

#### SIGNATURE OF CONTINGENT PARTICIPANT 2 / TANDATANGAN PESERTA KONTINJEN 2

You may share my personal information with third parties for strategic alliances and / or for marketing and promotional purposes.  
(Tick the box to give consent or leave the box empty to withhold consent. This consent can be withdrawn at any time by notice in writing to our Customer Service.)

Agree / Setuju

Anda boleh berkongsi maklumat peribadi saya / kami dengan pihak ketiga untuk pakatan strategik dan / atau untuk tujuan pemasaran dan promosi. (Tandakan kotak untuk memberikan persetujuan atau meninggalkan kotak kosong untuk tidak memberi kebenaran. Kebenaran ini boleh ditarik balik pada bila-bila masa dengan memberi notis bertulis kepada Khidmat Pelanggan kami.)

Signature of Contingent Participant 2 / Tandatangan Peserta Kontinen 2

Date / Tarikh

**STATEMENT OF PROPOSER / PARTICIPANT / KENYATAAN PENCADANG / PESERTA**

I hereby propose the following name(s) to become Contingent Participant(s) with the terms and conditions contained in here: / Saya dengan ini bersetuju untuk mencadangkan nama-nama berikut untuk menjadi Peserta Kontinjen mengikut syarat-syarat yang terkandung di sini:

Signature of Proposer/Participant / Tandatangan Pencadang/Peserta

Date / Tarikh

**STATEMENT OF WITNESS / KENYATAAN SAKSI**

I hereby CERTIFY the signature was made in my presence and that to my own personal knowledge it is the signature of the Proposer/Participant and Contingent Participant under the proposal/certificate mentioned above.

Saya dengan ini MENGESAHKAN bahawa tandatangan ini dibuat di hadapan saya dan sepanjang pengetahuan saya, tandatangan ini adalah tandatangan Pencadang/ Peserta dan Peserta Kontinjen di bawah cadangan/sijil di atas.

Signature of Witness / Tandatangan Saksi

Name/Nama :  
New NRIC Number / No KP Baru :  
Date/Tarikh :**Note/Nota:**

The Witness must be at least 18 years old and cannot be a named Contingent Participant. / Saksi mestilah berumur 18 tahun ke atas dan bukan Peserta Kontinjen yang telah dilantik.

**PART VI: REVOCATION OF CONTINGENT PARTICIPANT / BAHAGIAN VI: PEMBATALAN PESERTA KONTINJEN:****STATEMENT OF PARTICIPANT / KENYATAAN PESERTA**

I, the undersigned, hereby give notice of my intention to immediately revoke the vesting on all Contingent Participant(s), if any, previously named by me, save and except the vesting on the Contingent Participant(s) named in this form (if any).

Saya, yang bertandatangan di bawah, dengan ini memberi notis mengenai niat saya untuk membatalkan serta-merta letak hak ke atas semua Peserta Kontinjen, jika ada, yang dilantik oleh saya sebelum ini, kecuali letak hak ke atas Peserta Kontinjen yang dilantik di dalam borang ini (jika ada).

Signature of Participant / Tandatangan Peserta

Date/Tarikh

**STATEMENT OF WITNESS / KENYATAAN SAKSI**

I hereby CERTIFY the signature was made in my presence and that to my own personal knowledge it is the signature of the Participant and Contingent Participant under the certificate mentioned above.

Saya dengan ini MENGESAHKAN bahawa tandatangan ini dibuat di hadapan saya dan sepanjang pengetahuan saya, tandatangan ini adalah tandatangan Peserta dan Peserta Kontinjen di bawah sijil ini.

Signature of Witness / Tandatangan Saksi

Name/Nama :  
New NRIC Number / No KP Baru :  
Date/Tarikh :**Note/Nota:**

The Witness must be at least 18 years old and cannot be a named Contingent Participant. / Saksi mestilah berumur 18 tahun ke atas dan bukan Peserta Kontinjen yang telah dilantik.